

En búsqueda de soluciones

LA CRISIS mundial está causando heridas profundas en numerosas economías de todas las regiones, quitándole el aliento al comercio mundial y abriendo un compás de espera en el proceso de globalización.

En este número de *F&D* se examinan las múltiples facetas de la recesión —desde su impacto en determinadas economías hasta su efecto en las cuentas externas de los países prestamistas y prestatarios— y se ofrece una variedad de propuestas para estimular la recuperación y prevenir otras crisis, tanto a través de modificaciones de las políticas como de una reforma regulatoria a más largo plazo.

Presentamos varios estudios del FMI que arrojan luz sobre la magnitud de la crisis; entre ellos, un análisis de la fuerte caída del financiamiento para el comercio internacional y determinaciones cuantitativas de los costos directos e indirectos de la turbulencia financiera. Asimismo, planteamos sugerencias desde diversas perspectivas, como el rediseño del marco regulatorio y la

eliminación de extensas lagunas en los datos para prevenir crisis y promover la creación de sistemas de alerta anticipada.

Entrevistamos a Nouriel Roubini, el “nómada mundial” reconocido por haber hecho sonar la alarma durante la gestación de la crisis, y en “Vuelta a lo esencial” analizamos qué constituye una recesión.

Los artículos de opinión abordan la evolución de la frontera entre el Estado y los mercados, el programa de reforma del sector financiero y gestión de los mercados financieros internacionales. A partir de una perspectiva histórica, examinamos las ocasiones en las cuales la reestructuración de la arquitectura financiera mundial dio resultado. Reforzar la regulación llevará tiempo, pero el ímpetu de reforma en este momento es fuerte y requerirá capacidad de conducción así como espíritu de participación.

Jeremy Clift
Director

PUNTOS DE VISTA

- 34 Redibujar las fronteras**
Un replanteo del rol del Estado y el mercado
Roger Bootle
- 36 El perfil del porvenir**
Las decisiones nacionales —y no las emanadas de reuniones cumbre— reformarán el sistema económico mundial
Brad Setser
- 40 Una red enmarañada**
Aunque todos coinciden en que la gestión de los mercados financieros debe reformarse, no está claro quiénes harán qué
Amar Bhattacharya

- 50 Pasos cortos**
Desarrollar el mercado financiero de una economía pequeña es una tarea delicada que requiere una dosis de realismo
Mark Stone y Seiichi Shimizu
- 52 Vuelta a lo esencial**
¿Qué es una recesión?
Stijn Claessens y M. Ayhan Kose
- 54 Críticas de libros**
India: The Emerging Giant, Arvind Panagariya
When Markets Collide: Investment Strategies for the Age of Global Economic Change, Mohamed El-Erian

DEPARTAMENTOS

- 3 Notas breves**
El FMI busca duplicar sus recursos
Fondo de Vulnerabilidad
Nueva serie de publicaciones
- 4 Gente del mundo de la economía**
Ver la crisis con claridad
Prakash Loungani traza una semblanza de Nouriel Roubini
- 47 Estudios del FMI**
La solución interna
¿Pueden las políticas de “buen vecino” mantener un crecimiento sostenido en China?
Leslie Lipschitz, Céline Rochon y Geneviève Verdier

- 56 Un vistazo a las cifras**
Deuda de América Latina
La reducción de los coeficientes de endeudamiento externo ayuda a la región a afrontar mejor la crisis mundial

Ilustraciones: Pág. 31, Nigel Sandor/Illustration Works/Corbis; pág. 34, Luisa Menjivar/FMI.

Fotografías: Portada, Jorg Greuel/Getty Images; pág. 3, Viktor Drachev/AFP/Getty Images y Newscom; pág. 4, Andrew Testa/Panos; pág. 8, China Photos/Getty Images; pág. 13, ImageShop/Corbis; pág. 14, Viktor Korotayev/Reuters/Corbis; pág. 15, Roslan Rahman/AFP/Getty Images; pág. 16, Issouf Sanogo/AFP/Getty Images; pág. 17, Piotr Malecki/Getty Images; pág. 18, Byun Yeong-Wook/AFP/Newscom; pág. 23, Construction Photography/Corbis; pág. 27, Yang Liu/Corbis; pág. 37, Peter Macdiarmid/Getty Images; pág. 38, Enny Nuraheni/Reuters/Newscom; pág. 40, Newscom; pág. 44, Hulton Archive/Getty Images; pág. 45, Douglas Miller/Keystone/Getty Images; pág. 47, Zhang Zhitao/ChinaFotoPress/Newscom; pág. 50, Muajhid Safodien/AFP/Newscom; págs. 54-55, Unidad de Fotografía del FMI.